

いつもの印刷物を 聴こえる印刷物に。

パンフレット、チラシ、
取扱い説明書、メニュー、
テキストなどの印刷物

ユニバーサルデザイン時代の 音声化技術です。

せっかく作ったパンフレットやチラシなどの印刷物。
残念ながら、読みたくても読めない人たちがいます。
視覚障害のある方、小さい文字が読みづらくなった
高齢の方、日本語が読めない外国人…。

印刷物を音声で再生することで、文字を読めない方にも
内容をお伝えすることができます。

(多言語の音声化にも対応)

高齢で
小さい文字は
苦手です

We don't
understand Japanese
(私たち、日本語が
わかりません)

視覚障害
があります



音声で(その人の国の言語)聴けるので
私たちも、印刷物の内容を理解できます！

QRコード*を通して
印刷物をスマートフォンで表示し、
印刷物の情報を音声再生できるようにします。

(多言語の音声化にも対応しています)

発達障害を手掛かりとして
考える「心のバリアフリー」
シンポジウム…

Symposium on Accessibility
for People with Developmental
Disorders and Disabilities…

右のQRコードから、このチラシの情報を
読みとることができます。音声化された情報を
ぜひお試しください。

このサービスは株式会社PIJIN開発の音声化技術を利用しています。

私たち、NPO法人 神戸ライトハウスは、
株式会社エクスポート・ジャパン様開発の
視覚障害者向け音二次元バーコード読取アプリ
「VIPコードリーダー」の開発に協力しています。

NPO 法人 神戸ライトハウス



※QRコードは(株)
デンソーウェーブの
登録商標です

ご依頼から印刷物の音声化までの流れ

価格表は別途ご用意しています。ご依頼から2週間程度の納品が目安です（ただしページ数や難易度により変わる可能性があります）。

1

音声化したい原稿（印刷物）をご送付ください。

（テキストデータがある場合は、テキストデータをメール等でお送りいただくことも可能です。）

印刷物の内容全部でも部分的な音声化でも対応いたします。部分的な音声化の場合、該当部分がわかるようにご指示ください。また、紙面には載せていない情報も入力することができます。

日本語の音声化のみか、他の言語*への音声化も同時に行うかご指示ください。

※6言語まで対応。（日本語、英語、韓国語、中国語は標準仕様。あとの2言語はお客様のご希望に応じて39言語の中から選択可能です。）



2

当方にてお客様専用の音声再生サイトを作成し、専用のQRコードを発行します。

このQRコードを読み込むと、お客様専用サイトが表示されます。画面には原稿が文字で表示され、音声で読みあげられる仕組みになっております。QRコード作成後も内容の編集が可能です。

（これから印刷する場合、先にQRコード（PNGデータ）を発行し、印刷作業と音声再生サイトの作成を並行して進めることができます。）

3

おあずかりした原稿をもとに、人の手による文字入力を行い、入力した文字データを音声データに変換します。（他言語への翻訳は機械による翻訳）

おあずかりした原稿と指示内容をもとに、神戸ライトハウス登録の障害者スタッフ*が入力を行います。入力した文字データは、必ず弊社職員がチェックを行い、間違いがあれば修正いたします。他の言語への翻訳は機械による自動翻訳で行います。

（機械翻訳は基本料金に含まれていますが、より精度の高い翻訳（人による翻訳）を望まれる場合は別途料金にて承ります。）

※私たち、NPO法人 神戸ライトハウスは、障害者の能力開発と就労を支援しています。

NPO法人神戸ライトハウスは、障害者の就労支援の事業所です。就労支援事業所とは、障害のある方の一般企業での就労を目指し、技術力や経験を高めるための支援を行う事業所のことです。この業務でお客様から頂いた代金は、必要経費を除いた上で作業を行ったスタッフに支払われます。このサービスをご利用いただくことが、そのまま障害者の収入アップへとつながります。



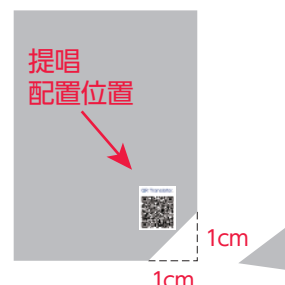
4

音声内容が正しいか、お客様にご確認いただき、納品となります。

音声再生サイトの作成後、お客様にご連絡いたしますので、ご自身で音声内容をご確認ください。修正や変更等がございましたら、校了までは無償で対応*させていただきます。

（校了後に判明したお客様側のミス、ご都合による加筆・変更などの修正は有料となります。）

お渡しするQRコードデータの使い方は自由ですが、印刷用データに配置して印刷することをおすすめしています。その際、配置位置は右図の位置を提唱しています。既に印刷済みのものを音声化した場合は、QRコードをシールに印刷して、貼り付けるのもいいでしょう。



料金

QRコードの使用期限は1年間です。1コード発行につき、年間9,000円の使用料がかかります。有効期間内での音声内容の変更は、文字入力料金だけで何度でも改変・使用可能です。

QRコード1つにつき、1500文字まで対応可。文字入力代金は一律3000円です。

修正の場合は1文字2円で承ります。

※1500文字以上の原稿の場合は、1500文字につき1コードを新たに発行することになります。

機械翻訳は無料ですが、人による翻訳の場合は1文字20円です。（詳しくはWEBページをご覧ください）

印刷物の右下の角を2辺が1cmの直角二等辺三角形にカットし、その近くに二次元バーコードを配置するルール。低コストで実現。共用基準を設けることで、視覚障害者も簡単にバーコードの位置がわかります。

NPO法人 神戸ライトハウス まずはお気軽にお問い合わせください。事前にお見積もりをさせていただきます。

〒651-0095 神戸市中央区旭通5丁目3-4 アクティブ88 5階 電話：078-251-6767 FAX：078-251-8990
HP：http://kobelighthouse.com 電子メール：support@kobelighthouse.com